

Elena Grosu

DICȚIONAR
de
SINONIME

lexic•expresii•locuțiuni

Ediția a treia, revăzută și augmentată.

Lista de abrevieri

adj. – adjecțiv, adjectival
adv. – adverb, adverbial
art. – articulat
fig. – figurat
lat. – limba latină
neg. – negativ
pl. – plural
pr. – pronomе
refl. – reflexiv
s. – substantiv, substantival
sg. – singular
vb. – verb

abandón s.

1. abandonare, părăsire (*~ al unui copil*)
2. abandonare, retragere (*~ al unei competiții*)

abandoná vb.

1. a lăsa, a părăsi (*a ~ un copil*)
■ a lăsa în mila Domnului; a lăsa în voia soartei
2. a se retrage (*a ~ o competiție*)

abandonáre s.

1. abandon, părăsire (*~ a unui copil*)
2. abandon, retragere (*~ a unei competiții*)

abáte vb.

1. a devia, a muta, a schimba (*a ~ albia unui râu*)
2. a devia, a divaga, a se îndepărta (*a se ~ de la tema abordată*)
■ a o lăsa razna
3. a încăleca, a nesocoti, a viola (*a se ~ de la prevederile legii*)

abátere s.

1. deviere, mutare, schimbare (*~ a albiei unui râu*)
2. eroare, greșeală, păcat, vină, vinovătie (*o ~ gravă*)
3. excepție (*o ~ de la regulă*)

abătút adj.

- amărât, deprimat, dezolat, indispus, întristat, măhnit, necăjit, supărat, trist, (fig.) plouat (*un om ~*)
■ (a fi) ca o găină plouată; (a fi)

cu inima frântă (sau *friptă*); *a nu fi în (toate) apele (sale)*; *a nu-i fi (cuiva) boii acasă*

aberătie s.

absurditate, aiureală, bazaconie, elucubrație, enormitate, fantasmagorie, prostie, stupiditate (*această afirmație este o ~*)

■ (a spune) cai verzi pe pereți

abiá adv.

1. anevoie, greu (*~ merge*)
- căine-cănește; cu chiu, cu vai; cu vai-nevoie**
2. acum, adineauri, tocmai (*~ a sosit*)
■ de curând
3. puțin, slab (*o voce care ~ se audе*)

abil adj.

competent, cunoșător, dibaci, experimentat, исcusit, îndemnatic, pregătit, priceput (*un meseriaș ~*)

abilitate s.

dexteritate, dibacie, исcusință, îndemnare, pricepere, usurință (*a lucra cu multă ~*)

abjécit adj.

infam,josnic,mârșav,mișel,mizerabil,nemernic,netrebnic,ticălos (*un om ~*)

abjécie s.

infamie,josnicie,mârșvie,nemer-nicie,netrebnicie,ticăloșie (*ceea ce a făcut el este o ~*)

abnegátie

abnegátie s.

dăruire, devotament, consacrare (*a Respedemonstra în ceea ce face*)

abominábil adj.

bestial, crud, cumplit, cutremurător, fioros, groaznic, grozav, înfiorător, înfricoșător, îngrozitor, înspăimântător, monstruos, odios, oribil, sălbatic, săngeros, teribil, terifiant, zguduitor (*o faptă ~*)

abordá vb.

a discuta, a trata (*a ~ un subiect actual*)

■ a aduce în discuție; a aduce (*a pune*) pe tapet

aborigén adj., s.

autohton, băstinaș, indigen (*o populație ~; a întâlni un ~*)

■ (*a fi*) de loc; (*a fi*) din partea locului

abracadabránt adj.

bizar, ciudat, curios, excentric, extravagant, fantasmagoric, inexplicabil, insolit, năstrușnic, paradoxal, straniu, surprinzător, (*fig.*) sucit, trăsnit (*un stil vestimentar ~*)

■ (*a fi*) ieșit din comun

abreviá vb.

a prescurta (*a ~ denumirea unei organizații*)

abreviátie s.

abreviere, prescurtare (*~ a denumirii unei organizații*)

abreviére s.

abreviație, prescurtare (*~ a denumirii unei organizații*)

abrogá vb.

a anula, a desființa, a invalida, a suprima (*a ~ o lege*)

abrogáre s.

anulare, desființare, invalidare, suprimare (*~ a unei legi; ~ a unui regulament*)

abrupt adj.

1. prăpătios, priporos, vertical (*un povăriș ~*)
2. (*fig.*) inegal (*un stil ~*)

abscóns adj.

ambiguu, confuz, echivoc, imprecis, indefinit, încurecat, neclar, nelămурit, vag, (*fig.*) încâlcit, nebulos, obscur (*o afirmație ~; o situație ~*)

■ a nu avea *nici cap, nici coadă*

absént adj.

(*fig.*) căscat, distrat, neatent (*un om ~*)

■ a fi (*cu capul*) în nori; parc-ar fi căzut din cer (sau din nori)

absolut adj., adv.

1. adj. nelimitat, suprem (*o putere ~; o autoritate ~*)

2. adj. deplin, desăvârșit, perfect, total (*o ordine ~; o liniște ~*)

3. adv. complet, completamente, total (*a fi ~ de acord; a fi ~ pregătit*)

4. adv. bineînțeles, cert, desigur, firește, indisutabil, precis, sigur (*– Acesta este un adevăr? / – ~. –*)

■ ba bine că nu!; de bună seamă; mai începe vorbă?; *nici* (sau *nu-i*) vorbă; *nu mai începe vorbă*

absolutist adj.

antidemocratic, autocratic, totalitar (*un regim ~; un stat ~*)

absolví vb.

a sfârși, a termina (*a ~ o școală*)

absolvíre s.

terminare (*~ a unei școli*)

absorbí vb.

1. a aspira, a trage (*lâna ~ praful*)
2. (*fig.*) a captiva, a domina (*o activitate te poate ~*)

abstráct adj.

fantastic, fantezist, imaginar, ireal, nereal, plăsmuit (*o lume ~; un chip ~; o reprezentare ~*)

absúrd adj.

ilologic, irațional, nelogic, nerational, stupid (*o afirmație ~; o acțiune ~*)

■ a nu avea (*nici o*) noimă

absurdítate s.

aberație, aiureală, bazaconie, elucubrație, enormitate, fantasmagorie, ineptie, prostie, stupiditate (*această afirmație este o ~*)

■ (*a spune*) cai verzi pe pereți

abtínere vb.

a se opri, a se reține, a se stăpâni (*a se ~ în a-și exprima opinia*)

abtínere s.

reținere, stăpânire (*a manifesta ~ în ceva*)

abundént adj.

1. bogat, bun, îmbelșugat, îndestulat, mare, mănos (*o recoltă ~*)

2. bogat, copios, îmbelșugat, îndestulat, (*fig.*) princiar, regesc (*o masă ~*)

abundéntă s.

belșug, bogăție, îmbelșugare, îndestulare, opulență, prisos, profuziune (*~ de produse agricole*)

■ (*a fi*) de ajuns și de rămas; (*a fi*) din abundență

abúz s.

exces (*~ de putere; ~ de alcool*)

■ fără (*de*) măsură; peste măsură

abuzív adj.

arbitrar, excesiv, samavolnic (*niște acțiuni ~*)

acalmie s.

calm, liniște, tăcere, (*fig.*) pace (*o stare de ~*)

accelerá vb.

1. a grăbi, a iuți, a urgenta, a zori (*a ~ un proces; a ~ un lucru*)

2. a crește, a mări, a spori (*a ~ viteza; a ~ ritmul*)

acceleráre s.

1. grăbire, urgentare (*~ a unui lucru; ~ a unui proces*)

2. creștere, mărire, sporire (*~ a vitezei; ~ a ritmului*)

accentuá vb.

1. a (se) evidenția, a (se) releva, a (se) reliefa, a sublinia (*a ~ o imagine; a ~ o idee*)

■ a pune accentul pe ceva; a pune în evidență

2. a (se) amplifică, a (se) acutiza, a crește, a (se) intensifică, a spori (*a ~ o stare; a ~ un proces*)

■ a lua proporții

accentuáre s.

1. evidențiere, relevare, reliefare, subliniere (*~ a unui desen; ~ a unei idei*)

2. amplificare, acutizare, creștere, intensificare, mărire, sporire (*~ a unei stări; ~ a unui proces*)

acceptá vb.

1. a aproba, a consumăti (*a ~ un proiect; a ~ o colaborare*)

2. a admite, a primi (*a ~ la facultate; a ~ la examen*)

3. a consumăti, a se încovi, a primi (*~ o propunere*)

4. a conveni, a se încovi, a primi (*a ~ să facă ceva*)

5. a admite, a îngădui, a tolera (*a ~ o relație; a ~ o acțiune*)

acceptabil

acceptabil *adj.*

1. admisibil, convenabil, suportabil, tolerabil (*niste condiții ~*)
2. accesibil, convenabil, moderat, modic, potrivit, rezonabil (*un preț ~; un telefon la preț ~*)

■ (af) *nici prea-prea, nici foarte-foarte*

3. admisibil, credibil, plauzibil, verosimil (*un argument ~; o explicație ~*)

accepție *s.*

înțeles, semnificație, sens, valoare (*~ a unui cuvânt*)

accès *s.*

1. intrare (*~ în sala de spectacole*)
2. atac, eriză, puseu (*~ al unei afecțiuni cronice*)

accesibil *adj.*

1. bun, practicabil (*un drum ~*)
2. acceptabil, convenabil, moderat, modic, potrivit, rezonabil (*un preț ~*)

■ (af) *nici prea-prea, nici foarte-foarte*

3. ieftin (*niste mărfuri ~*)
4. elementar, simplu, ușor (*un manual ~; o teorie ~*)
5. clar, comprehensibil, explicit, lămurit, (fig.) limpede, transparent (*o materie ~; o expunere ~*)

accesoriu *adj.*

anex, auxiliar, secundar, subsidiar (*o componentă ~; un element ~*)

accidentál *adj.*

aleatoriu, incidental, întâmplător, ocazional (*un lucru ~*)

accidentát *adj.*

impracticabil, rău (*un drum ~*)

acérb *adj.*

aspru, înverşunat, necruțător (*o luptă ~*)

achitá *vb.*

a ierta (*~ un condamnat*)

■ *a absolvî de pedeapsă*

achiziție *s.*

achiziționare, cumpărare, luare, procurare (*~ a unei mărfi*)

achiziționá *vb.*

a cumpăra, a lua, a procura (*a ~ produse agricole; a ~ o marfă*)

achiziționáre *s.*

achiziție, cumpărare, procurare (*~ a unor mărfuri*)

aciuá* *vb.*

a se oploși*, a se pripăși* (*a se ~ într-un loc bun*)

■ *a-și găsi refugiu*

aciuáre* *s.*

pripășire*, oploșire* (*~ a cuiva într-un loc bun*)

aclimatizá *vb.*

a (se) acomoda, a (se) adapta, a (se) deprinde, a (se) învăță, a (se) obișnuie (*a ~ o plantă la un nou mediu*)

aclimatizáre *s.*

acomodare, adaptare, deprindere, obișnuire (*~ a unei plante la un nou mediu*)

acomodá *vb.*

a (se) aclimatiza, a (se) adapta, a (se) deprinde, a (se) învăță, a (se) obișnuie (*a ~ o plantă la un nou mediu*)

acomodáre *s.*

aclimatizare, adaptare, deprindere, obișnuire (*~ a unei plante la un nou mediu*)

acompaniá *vb.*

a conduce, a însotii, a petrece (*~ niste oaspeți la gară*)

acompaniére *s.*

conducere, însotire, petrecere (*~ a unor oaspeți la gară*)

acónt *s.*

arvună, avans (*a cere/a plăti un ~*)

acoperí *vb.*

1. a (se) înveli (*a ~ un copil; a ~ un obiect*)

2. (fig.) a (se) ascunde, a (se) camufla, a (se) dosi, a (se) masca, a (se) tăinui, a (se) voala (*a ~ o faptă reprobabilă; a ~ un adevar*)

acoperíre *s.*

1. înlvelire (*~ a unui copil; ~ a unui obiect*)

2. (fig.) ascundere, camuflare, mascare, tăinuire, voalare (*~ a unei fapte reprobabile; ~ a unui adevar*)

acord *s.*

1. armonie, concordie, înțelegere, pace, unire (*în tot ce fac ei există ~*)

2. aprobare, consimțământ, consimțire, îngăduință (*a-și exprima ~ referitor la ...*)

3. armonie, consonanță, potrivire, unisonanță (*~ al muzicii; ~ între elementele unui ansamblu*)

4. contract, convenție, învoială, pact, tranzacție (*a semna un ~*)

5. aranjament, înțelegere (*conform unui ~*)

6. permisiune, (fig.) gir, semnătură (*a obține ~ unui minister*)

acordá *vb.*

1. a atribui, a da, a distribui, a împărți, a oferi, a repartiza (*a ~ niste bunuri; a ~ niste burse*)

2. a atribui, a conferi, a da, a decerna (*a ~ o distincție*)

acordáre *s.*

1. atribuire, distribuire, împărțire, oferire, repartizare (*~ a unor bunuri; ~ a unor burse*)

2. atribuire, conferire, decernare (*~ a unei distincții*)

acerí *vb.*

a se altera, a se înăcri, a se strica (*o mâncare se ~*)

acrónie *adj.*

atemporal (*o valoare ~*)

act *s.*

1. acțiune, faptă (*un ~ de binefacere*)

2. adeverință, certificat, document, dovdă, legitimație (*a prezenta un ~*)

activ *adj.*

dinamic, energetic, vioi (*un copil ~; o fire ~; un temperament ~*)

■ (af) *plin de viață (de suflet)*

activá *vb.*

1. a lucra, a munci (*a ~ în domeniul culturii*)

2. a intensifica, a înviora, a stimula (*a ~ un proces*)

actualál *adj.*

1. contemporan, modern, prezent (*o civilizație ~; un timp ~*)

2. modern, nou, recent (*o interpretare ~; o vizionare ~*)

3. contemporan, curent, modern, nou, recent (*un aspect ~; o problemă ~*)

■ (af) *de actualitate; de ultimă oră; (af) în pas cu timpul*

4. (fig.) proaspăt, viu (*o impresie ~*)

actualitáte *s.*

contemporaneitate, prezent (*a reduce în ~ o veche meserie*)

actualménťe *adv.*

acum, astăzi, azi (*~ se află la București; ~ este profesor*)

■ *în prezent*

acțiúne *s.*

1. act, faptă (*o ~ de binefacere*)

2. mișcare (*o ~ de protest*)

3. afabulație, fabulație, intrigă, subiect, tramă (*~ a unui roman*)

4. efect, influență (*~ a substanțelor nocive*)